

# Attraverso il Canada

## Festa famigliare della Loggia Femminile "Concordia"

Giovedì sera, 7 gennaio, nella sala dell'Ordine, ha avuto luogo la seduta regolare della Loggia femminile "Concordia" fu quella di appoggiare efficacemente alcuni mesi orsono le attività della Croce Rossa.

Il successo di questa bella festa spetta al Comitato femminile composto dalle signore: Pacilli, Del Ben, Licastro, Di Pietro, Marrese, Lomoro, Cantone, De Luca e qualche altra. Silvio.

Siamo veramente lieti che le donne della Loggia Concordia comincino a svolgere una discreta attività sociale. Ci auguriamo che questa bella festa — di cui parla il nostro corrispondente locale — non sia che una tappa iniziale presagio di ulteriori iniziative che facciamo onore alle nostre donne.

Siamo d'accordo nel riconoscere che la Loggia femminile "Concordia" può diventare a Toronto il centro di un vasto movimento femminile, che poggiando sulle organizzazioni canadesi — croce rossa, commissione per il controllo dei prezzi e del commercio ecc. — potrebbe portare un contributo efficace allo sforzo di guerra del Canada e delle Nazioni Unite.

Non dimentichiamo che la donna di fronte alla situazione attuale è estremamente sensibile, più sensibile dell'uomo. Essa rivive la sua vita più intensa e passionale, in quella delle sue creature, e vuole avere la certezza che né il compagno della sua vita né le sue creature cadranno sotto la schiavitù del nazifascismo.

Perciò esse sentono la necessità di partecipare maggiormente alla vita sociale, di dare anch'esse un contributo sempre più efficace allo sforzo di guerra. Ai dirigenti delle associazioni italiane di Toronto incombe la nobile missione di tenere conto dei sentimenti delle donne e di aiutarle a partecipare attraverso una serie di iniziative allo sforzo di guerra del Canada e delle Nazioni Unite.

## Consensi al giornale

### I giovani di Vancouver salutano 'La Vittoria'

Egregio Direttore, Le inviamo i più fervidi auguri per l'anno 1943. La nostra scuola augura che "La Vittoria" ottenga un completo successo nell'opera di unità Italo-Canadese.

La parola d'ordine che deve echeggiare in tutte le Comunità Italo-Canadesi deve essere: Fedeltà al Canada e lotta per la distruzione fascista.

La nostra scuola — Vancouver Juvenile School of Music — è talmente d'accordo con le idee progressive del nostro giornale "La Vittoria". Le inviamo l'abbonamento per un anno e una piccola donazione.

L'indirizzo della nostra scuola è il seguente: Vancouver Juvenile School of Music, 505 East Georgia Street.

Cordialmente  
Maestro P. Fiore.

Siamo ben lieti di constatare che fra i molti giovani italo-canadesi che frequentano la scuola del maestro P. Fiore a Vancouver e il cui Presidente onorario è il Dottore Almond Harper, sia grande entusiasmo per la causa del Canada e delle Nazioni Unite.

Questo esempio che ci viene dalla lontana costa del Pacifico è molto significativo e deve convincerci che noi tutti giovani e vecchi dobbiamo compiere interamente il nostro dovere affinché l'esercito canadese si senta circondato dalla quotidiana, calorosa, spontanea solidarietà anche dei cittadini di origine italiana.

Grazie, giovani amici di Vancouver,

per le parole di solidarietà e approvazione rivolte al nostro giornale che è il giornale di tutti i veri italiani. Noi ci impegnamo di fare sempre di più per realizzare l'unità attorno allo sforzo di guerra del Canada della Comunità Italo-Canadese.

I legami di amicizia Italo-Canadese che noi vogliamo sempre più stretti, devono soprattutto esprimersi in una profonda solidarietà col popolo canadese per la distruzione del fascismo — come dice l'amico Fiore — e la vittoria del Canada e delle Nazioni Unite.

In seguito a breve malattia si è spenta in questi giorni a Toronto la signora Annunziata D'Angelo, vedova di Rocco D'Angelo. La signora D'Angelo aveva raggiunto la bella età di 95 anni ed era rimasta in buona salute e molto attiva fino alla vigilia della morte.

Venne nel Canada e si era stabilita a Toronto sin dal 1890. Lasciò un figlio solo, Eugenio D'Angelo, ben noto violinista, impiegato molto autorevole presso la suprema Corte dell'Ontario e 5 nipoti.

Il funerale ha avuto luogo martedì 12 gennaio all'età di 95 anni. Il funerale fu tenuto in presenza di numerosi amici e conoscenti della defunta.

Ai parenti, particolarmente al figlio Eugenio, inviamo le condoglianze della famiglia del giornale.

La signora D'Angelo muore all'età di 95 anni

## Campagna di abbonamenti

### Un vaggio di un membro della redazione del giornale

La settimana prossima l'amico Girolamo Malisani, membro del Comitato di redazione, visiterà le seguenti località: Fort Erie, Niagara Falls, Welland, Port Colborne, Thorold e Hamilton.

Lo scopo che la redazione del giornale si propone con l'invio dell'amico Malisani in queste località è chiaro: aumentare, raddoppiare il numero dei lettori e abbonati al giornale.

Se l'amico Malisani riuscirà, con la collaborazione dei nostri migliori amici delle varie località a raggiungere l'obiettivo fissato, sarà questo uno dei più importanti successi ottenuti dalle forze progressive Italo-Canadesi.

Che i nostri amici ascoltino questo appello a aiutare l'amico Malisani, preparando delle riunioni e invitando i lettori del giornale a pagare l'abbonamento. Nessuno deve esimersi dal dovere di pagare l'abbonamento. Ed è in questa direzione che noi chiediamo che tutti i nostri amici aiutino il nostro rappresentante.

Noi attendiamo delle corrispondenze che dimostrino come nelle località che visiterà l'amico Malisani i nostri amici lettori hanno compreso l'importanza che assume in questo momento l'applicazione delle direttive del giornale, tendenti a rafforzare sempre più l'unità italo-canadese allo scopo di portare un maggiore contributo allo sforzo di guerra.

La redazione.

## Una compagnia Filodrammatica

L'ottimo amico Girolamo Malisani sta lavorando attivamente per dar vita ad una compagnia filodrammatica.

"Lo scopo che ci prefiggiamo — ha detto l'amico Malisani — è quello di raccogliere attorno a noi, attorno alle nostre rappresentazioni delle centinaia di donne, di parenti, amici e connazionali per dar loro la possibilità di distrarsi con poca spesa".

Nel comunicare questa buona notizia ai nostri lettori vogliamo aggiungere che la compagnia diretta dal nostro amico comincerà a funzionare tra breve.

Siamo sicuri che i nostri connazionali accorreranno in gran numero ad assistere alle recite di questa compagnia filodrammatica. Diciamo di più, i nostri connazionali devono sentirsi fieri nel vedere che anche dalle loro file possono sorgere in breve dei veri "artisti".

## Windsor — Ontario

Convinti che il lavoro di raccolta di abbonamenti e di ricerca di nuovi abbonati deve essere spinto avanti anche a Windsor, dove il nostro giornale gode già tante simpatie, l'amministrazione ha deciso di dare incarico agli amici G. Artico, D. Natale, e E. Barei di riscuotere gli abbonamenti.

Questi amici sono inoltre incaricati di trattare con i nostri lettori e amici, tutte le questioni che si legano al giornale, corrispondenze, pubblicità, ecc. ecc.

Amici lettori di Windsor, pagate con sollecitudine l'abbonamento a questi nostri amici, per dare al giornale la possibilità di continuare nell'interesse di tutti a svolgere la sua importante funzione.

Giacché ci siamo, comunichiamo ai nostri amici di Windsor che nel prossimo numero pubblicheremo un'altra poesia in dialetto friulano dell'amico Artico, che per mancanza di spazio non abbiamo potuto pubblicare nei numeri scorsi.

Anna Russell



Abbiamo già parlato delle qualità artistiche di Anna Russell, quando abbiamo avuto occasione di presentarla assieme al brillante tenore G. Rosselino.

Pubblicando oggi la fotografia ricordiamo ai nostri lettori che questa distinta artista si farà nuovamente sentire mercoledì 20 gennaio, alle ore 8.30 P. M., al Eaton Auditorium.

Coloro che assisteranno a questa rappresentazione avranno modo di apprezzare questa grande trasformista. Di vederla cimentarsi in interpretazioni ardue e difficili dalle quali ella sa sempre uscire con successo.

## Niagara Falls, Ont.

### La battaglia delle massaie

Non si spaventino le nostre buone massaie del titolo che ho messo in testa a questa mia corrispondenza.

Non intendo consigliare alle massaie delle battaglie distruttive come quelle di Mussolini che hanno avuto come risultato la rovina dell'Italia.

La battaglia che io consiglio alle massaie di Niagara Falls è di un altro carattere e se combattuta giustamente può dare dei buoni risultati, può cioè permettere di fare aumentare il conto nella banca. Vi è la possibilità di raggiungere questo risultato se sappiamo utilizzare tutti i mezzi che vengono messi a disposizione dei consumatori.

Voglio cercare di spiegarvi più chiaramente. La Signora Callan, 1158 Rosedale Dr. telefono 3844 direttrice del Women's Regional Advisory Committee, dalle colonne di questo giornale fa un pressante appello a tutte la massaie di recarsi nel suo ufficio o di telefonarci ogni qualvolta desiderano delle spiegazioni sui prezzi di tutti i generi alimentari di uso familiare.

E questo è quello che ogni buona massaia dovrebbe fare. Questa è la buona e santa battaglia che le massaie devono combattere sicure della vittoria, sicure di riuscire a risparmiare ogni settimana una buona somma negli acquisti dei generi alimentari.

La signora Callan fa inoltre sapere che tutti quelli che avessero dei reclami da fare, dei suggerimenti da fornire che il Women's Regional Advisory Committee o ogni quarto martedì del mese alle ore 7.30, si riunisce nella sala del Consiglio di Niagara Falls.

Quindi, all'opera e avanti, utilizzando tutte le armi che ci vengono offerte per cercare di risparmiare qualche dollaro che costano tanti sacrifici e sudore ai vostri mariti e a voi stesse.

Il corrispondente locale

## CAVOLI NON FIORI

Lo "Schwarze Korps" di Berlino si lamenta che i soldati tedeschi abbiano la smania di presentare alle loro mogli, fidanzate e madri dei mazzi di fiori.

"Sappiamo benissimo che le donne a casa amano i fiori, ma esse preferirebbero della verdura. Una testa di cavolo non contiene più vitamine di un mazzo di rose, ma almeno la si può mangiare. Se i soldati comprassero meno fiori, i giardinieri potrebbero piantare più verdure, con beneficio di tutti".

# Il Canada e la guerra

Come diciamo ampiamente in altra parte del giornale, il 1942 ha segnato uno sviluppo considerevole in tutti i campi dello sforzo di guerra del Canada. La partecipazione al fianco degli Stati Uniti ha coperto di gloria i marinai e gli aviatori del Canada che hanno saputo misurarsi col nemico. Sul fronte interno la produzione delle armi e dei viveri ha aumentato costantemente e la popolazione, senza distinzioni, ha accettato tutti i sacrifici che le gravi necessità della situazione hanno richiesto.

## LA MARINA CANADESE

La marina canadese ha giocato un ruolo importante in collaborazione con la marina britannica e americana al momento dello sbarco delle truppe alleate in Africa. Ma il compito più importante della marina canadese è ancora quello di rimanere in guardia sulle vie dell'Atlantico e la scorta dei convogli che trasportano mezzi di sussistenza e materiale da guerra alle Nazioni alleate.

Molte Corvette hanno eseguito dei compiti e delle mansioni importantissime. La marina canadese possiede attualmente oltre 500 navi di ogni specie, con un personale che si aggira attorno ai 50 mila uomini.

## L'AVIAZIONE

Nel corso del 1942 gli aviatori canadesi hanno combattuto e servito in quasi tutte le parti del mondo. Delle squadre aeree canadesi hanno partecipato a quasi tutte

le spedizioni aeree partite dall'Inghilterra, ma noi troviamo inoltre gli aviatori canadesi in Alaska, Labrador, Terra Nuova ecc., dove essi volano al fianco degli aviatori degli Stati Uniti.

In occasione del terzo anniversario della creazione del piano di allenamento del Commonwealth il Re dell'Inghilterra ha felicitato il Canada per il magnifico contributo dato allo sforzo di guerra delle Nazioni Unite.

## LA NOSTRA PRODUZIONE DI GUERRA

Senza alcun dubbio nel campo della produzione di guerra il Canada durante il 1942 ha fatto dei notevoli progressi. Il materiale di guerra costruito nel Canada viene utilizzato in tutti i fronti. Ed abbraccia tutto quello che attualmente è richiesto da un'armata moderna.

Malgrado le varie difficoltà causate dalla guerra i coltivatori canadesi hanno aumentato notevolmente la produzione di tutte quelle derrate alimentari di cui il Canada e i suoi alleati hanno bisogno.

## LE DONNE CANADESI NELL'ARMATA

Durante il 1942 i corpi femminili dell'armata e dell'aviazione canadese sono aumentati notevolmente. L'armata ha portato i suoi effettivi a più di 6.500 e l'aviazione a più di 7.500. Il servizio navale delle donne canadesi, di creazione recente, contrerà tra poco, appena il sistema di allenamento lo permetterà, oltre 3 mila donne.

## L'offensiva Soviettica

(Continua da pag. 1.)

tenuto questo primo risultato che portò all'accerchiamento di 22 divisioni dell'Asse, alla distruzione di decine di migliaia di soldati e alla cattura di un enorme bottino di guerra, il comando dell'armata rossa è passato alla seconda parte della campagna i cui obiettivi in un comunicato speciale erano fissati in questi termini:

"Le truppe sovietiche che svolgono delle azioni di offensiva nella zona centrale hanno ricevuto l'ordine di sfondare le linee del nemico e di penetrare nelle retro-

vie delle truppe nemiche che operano all'imboccatura del Don in modo da impedire alle truppe nemiche accerchiate davanti a Stalingrado di sfuggire o di ricevere dei rinforzi".

In altri termini, questo voleva dire che il compito dell'esercito sovietico era quello di fare un secondo cerchio attorno alle 22 divisioni che erano già accerchiate. Ed anche questo piano fu realizzato alla perfezione dall'armata sovietica, che infliggeva dei colpi terribili alle armate hitleriane.

Vedendo che la situazione delle loro truppe diventava sempre più disperata i nazisti lanciarono un forte contro-attacco a Kotelnikov, contro il braccio sud della pinnacola sovietica. In questo contro-attacco i tedeschi utilizzarono 7 divisioni di fanteria e centinaia di tank. Una forza uguale a quella impegnata nell'Africa del Nord.

In una decina di giorni la contro-offensiva tedesca fu completamente liquidata e l'armata sovietica riprese l'avanzata.

Questa ripresa segnò l'inizio della terza fase dell'offensiva sovietica davanti a Stalingrado.

L'armata sovietica avanza sempre più infliggendo al nemico delle perdite considerevoli. I tentativi di contro-attacco dell'esercito hitleriano sono spezzati uno dopo l'altro. Il piano dello stato maggiore hitleriano è crollato e l'offensiva sovietica smentisce in pieno tutte le fanfaronate degli agenti dell'Asse.

## P. PASQUALE

Commerciante all'ingrosso di "peanuts" ed affini

416 Bonsecours St. Montreal  
Tel. BELair 2534

## Guida delle Associazioni Italiane di Toronto

SOC. "FAMEE FURLANE"  
Gir. Malisani, Presidente  
38 Royce Ave.  
Riunione ogni terza domenica del mese nella Sala di St. Maria degli Angeli.

SOC. FRATELLANZA ITALIANA  
A. Catena, Presidente  
765 Old Weston Rd.  
Riunione ogni seconda domenica del mese nella Sala di St. Maria degli Angeli.

SOCIETA' ITALO-CANADESE  
S. Bagnato, Presidente  
A. Grimaldi, Segretario  
266 Bellwoods Ave.  
Riunione ogni prima domenica del mese nella Sala di St. Agnese, 15 Grace St.

LOGGE DELL'ORDINE ITALO-CANADESE  
LOGGIA GALILEO GALILEI  
D. Licastro, Venerabile  
174 Major St.  
Riunione ogni quarta domenica del mese nella Sala dell'Ordine, 274 College St.

LOGGIA PISTICCI  
G. Cassano, Venerabile  
519. St. Clares Ave.  
Riunione ogni terza domenica del mese nella Sala dell'Ordine, 274 College St.

LOGGIA (Femminile) CONCORDIA  
Giuseppina Di Pietro, Venerabile  
11 Beatrice St.  
Riunione ogni primo giovedì del mese nella Sala dell'Ordine, 274 College St.

LOGGIA RINASCENZA  
G. DEL Ben, Venerabile  
14 Bank St.  
Riunione ogni secondo giovedì del mese nella Sala dell'Ordine 274 College St.

LOGGIA L. DA VINCI  
F. Macciagone, Venerabile  
Riunione ogni terza domenica del mese nei locali della Y.M.C.A. — Angolo di St. Clair Ave. W. & Robina Ave.

LEGA ITALO-CANADESE MONTREAL, Que.  
A. Sofio, Presidente  
G. De Simone, Segretario  
"Peter Hall", 6971 St. Denis  
Riunione regolare ogni lunedì nell'ufficio della Lega, 6971 St. Dennis.

Invitiamo i dirigenti le associazioni italiane di mutuo soccorso ed altri enti o gruppo italiani a volerci cortesemente far pervenire notizie delle loro attività che saranno volentieri pubblicate nelle colonne del nostro giornale.

LA VITTORIA

\*\*\*\*\*  
Joseph K. Mergler,  
B.A., B.C.L.  
Bernard S. Mergler, LL.B.  
\*\*\*\*\*  
**MERGLER & MERGLER**  
Avvocati  
Si parla italiano  
Room 803 — Tramways Bldg  
MONTREAL, QUE.  
Telefono: LAncaster 0262  
\*\*\*\*\*

**Hampden Pharmacy**  
Specializzato in ricette farmaceutiche  
SERVIZIO A DOMICILIO  
Puntuale e cortesia  
Angolo di College & Shaw Sts.  
TELEFONO — KE. 8533

★  
278 JAMES STREET NORTH—HAMILTON, ONT.  
TELEFONO 7-4343

**SALVATORE SCIME'**  
NOTAIO PUBBLICO E INTERPRETE DI CORTE  
Particolarmente m'incarico per assicurazione di qualsiasi specie, per compra e vendita di proprietà, procure, atti, contratti e testamenti  
278 JAMES STREET NORTH—HAMILTON, ONT.  
TELEFONO 7-4343

**TOP-HAT GRILL**  
● Il ristorante preferito  
● Pasti regolari e completi  
● Servizio di buffet.  
● Igiene e cortesia  
● Aperto tutta la notte  
1341 MAIN ST. EAST — HAMILTON, ONT.

La Vittoria sul fascismo significa libertà per tutti i popoli.  
Con la cooperazione noi possiamo fare del Canada una nazione unita.

**WORKERS' CO-OPERATIVE**  
of New Ontario Limited

Magazzini a Timmins — South Porcupine — Kirkland Lake — Larder Lake — Connaught

"È conveniente servirsi dalla Workers' Co-operative"

**SE VOLETE GUSTARE**  
Gelati di prima qualità  
servitevi da

**Maple Leaf Ice Cream**

Eugenio Chiarelli  
Proprietario

529 Rochester Street, Ottawa, Ont.  
TELEFONO — 8-7684

**Paolo La Delfa D.S.C.**  
SPECIALISTA

Per la malattia e le difformità dei piedi e delle gambe.  
Raggi-X e trattamenti elettrici per Reumatismo, Artrite, e casi Paraleltici.

524 LISTER BLOCK  
Tel. 7-6288  
Hamilton — Ontario  
Succursale: 100 Metcalfe St. Ottawa, Ont. — Tel. 2-9881